Canadian Language Policies in Comparative Perspective

EDITED BY

MICHAEL A. MORRIS

McGill-Queen's University Press
Montreal & Kingston • London • Ithaca
Contents

Figures, Maps, and Tables vii

Preface xi
  Michael A. Morris

Contributors xiii
Introduction: Comparing Perspectives on Canadian Language Policies 3
  Michael A. Morris

PART ONE PERSPECTIVES AND OVERVIEWS

Introduction to Part One 17
  William F. Mackey and Michael A. Morris

1 History and Origins of Language Policies in Canada 18
  William F. Mackey

2 Comparing Language Policies 67
  William F. Mackey

3 Evaluating Language Policies 120
  William F. Mackey

PART TWO INTERNATIONAL PERSPECTIVES

Introduction to Part Two 161
  Michael A. Morris

4 The Language Issue in the United States, Canada, and Quebec:
  Some Comparative Aspects 166
  Jacques Maurais
Contents

5 The Danger of Denial of Languages: An Eastern European-Canadian Comparison 179
Yaroslav Bilinsky

6 Canada's Domestic French-Speaking Groups and the International Francophonie Compared 206
Jürgen Erfurt

PART THREE NON-LINGUISTIC PERSPECTIVES

Introduction to Part Three 243
Michael A. Morris

7 Linguistic Issues and Immigration in Quebec: Relating the “Cultural Communities” to the “Quebec Nation” and the French Language 246
Louise Fontaine

8 Canadian Federal Policies on Bilingualism, Multiculturalism, and Immigrant Language Training: Comparisons and Interaction 267
Eve Haque

9 Canada's Official Languages in the Provinces of Quebec and Ontario: A Demographic Comparison 297
Michel Paillé

PART FOUR GROUP PERSPECTIVES

Introduction to Part Four 329
Michael A. Morris

10 Language Policy in Ontario: From the Recognition of Linguistic Rights to the Free-Market Policy 333
Normand Labrie

11 The End of the Language Crisis in Quebec: Comparative Implications 344
Pierre Anctil

Synthesis and Conclusion 369
Michael A. Morris

References 385

Index 421